特別読切 くらげバンチで話題! 2号連続掲載!
[お前はまだグンマを知らない]
井田ヒロト

待望の単行本3月8日発売!!

月刊コミック
MONTHLY COMIC @BUNCH
@バンチ

アットバンチ

4
APRIL
670YEN

新連載

摩訶不思議「かみさま部」を舞台とした
新時代の青春学園ファンタジー!!
[バベル式 神ガール]
おみおみ

単行本3巻発売記念巻頭カラー!
[MAMA]
売野機子

[BTOOOM!]
井上淳哉

[GANGSTA.]
コースケ

[軍靴のバルツァー]
中島三千億

[いつかティファニーで朝食を]
マキヒロチ

[向ヒ兎堂日記]
鷹野久

[うどんの国の金色毛鞠]
篠丸のどか

[最後のレストラン]
藤栄道彦

叛逆の徒となれ

ウロボロス

神崎裕也

注目度NO.1ポリスコミック!
金時計の男の正体がついに明らかに??

OUROBOROS

Comfort zone in sight, but still recruiting editors!

From what I can see, now we need typesetters for ***Psychic Odagiri Kyouko's Lies***, ***Alcohol is for married couples*** and ***God, you bastard, I wanna kill you!***. The test is here: https://goo.gl/vQuPZA

Please submit the PSD files with your application bundled in a compressed folder (RAR, Zip, 7z, whatever) and send it as a download link to me as a PM (Wraith a deathtollscans.net, kendama at Batoto), or post it here: **https://goo.gl/jkE13V**

If you are ***experienced***, contact me to know of ways of bypassing the test.

Ah, yes, we also need a translator for a *moe* series, ***Alice or Alice***. Test: https://i.imgur.com/blqk3D8.png

The Internet, August 19, 2017,

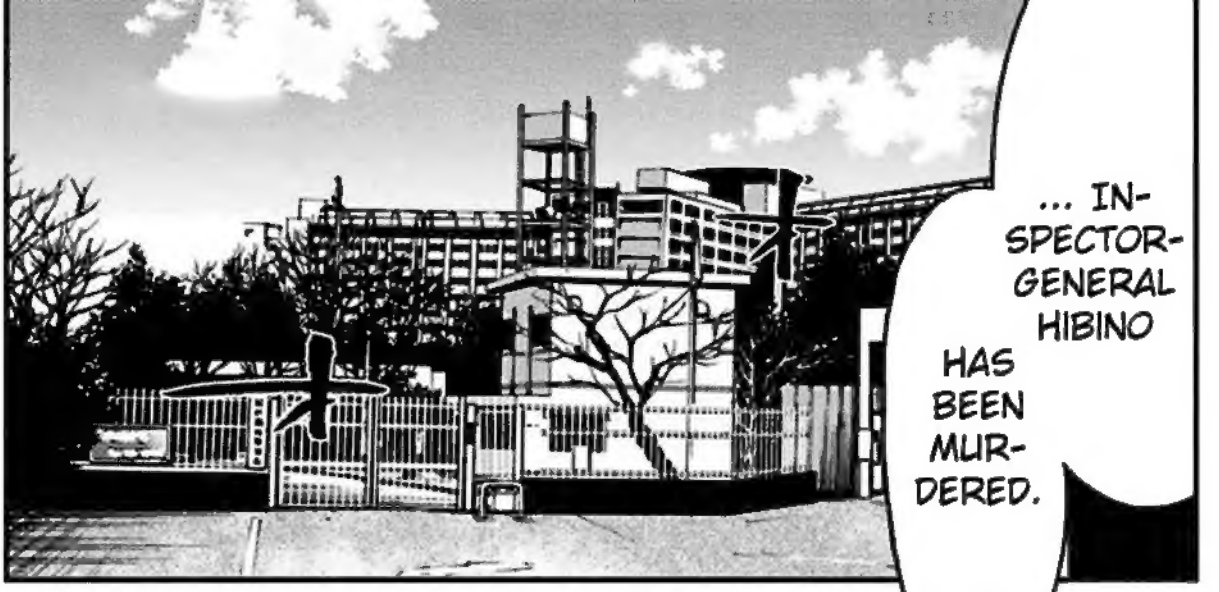
Wraith
Death Toll Scanlations

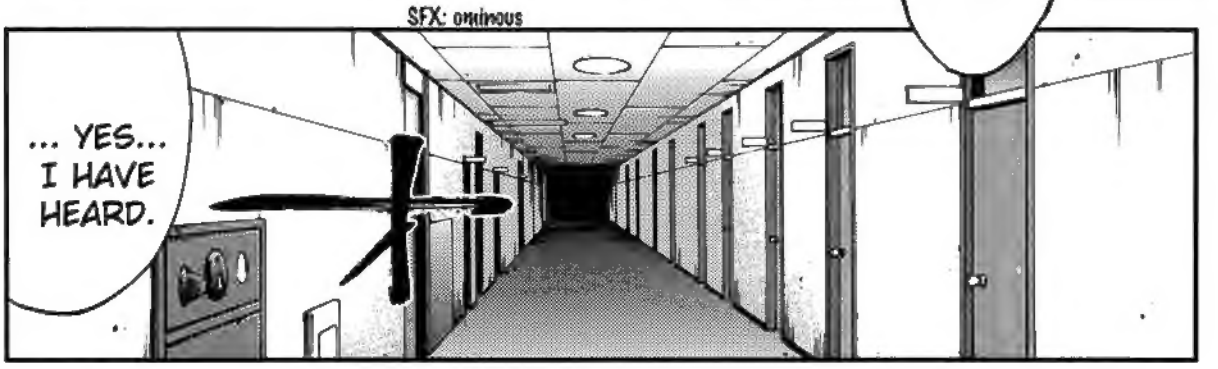
ouroboros

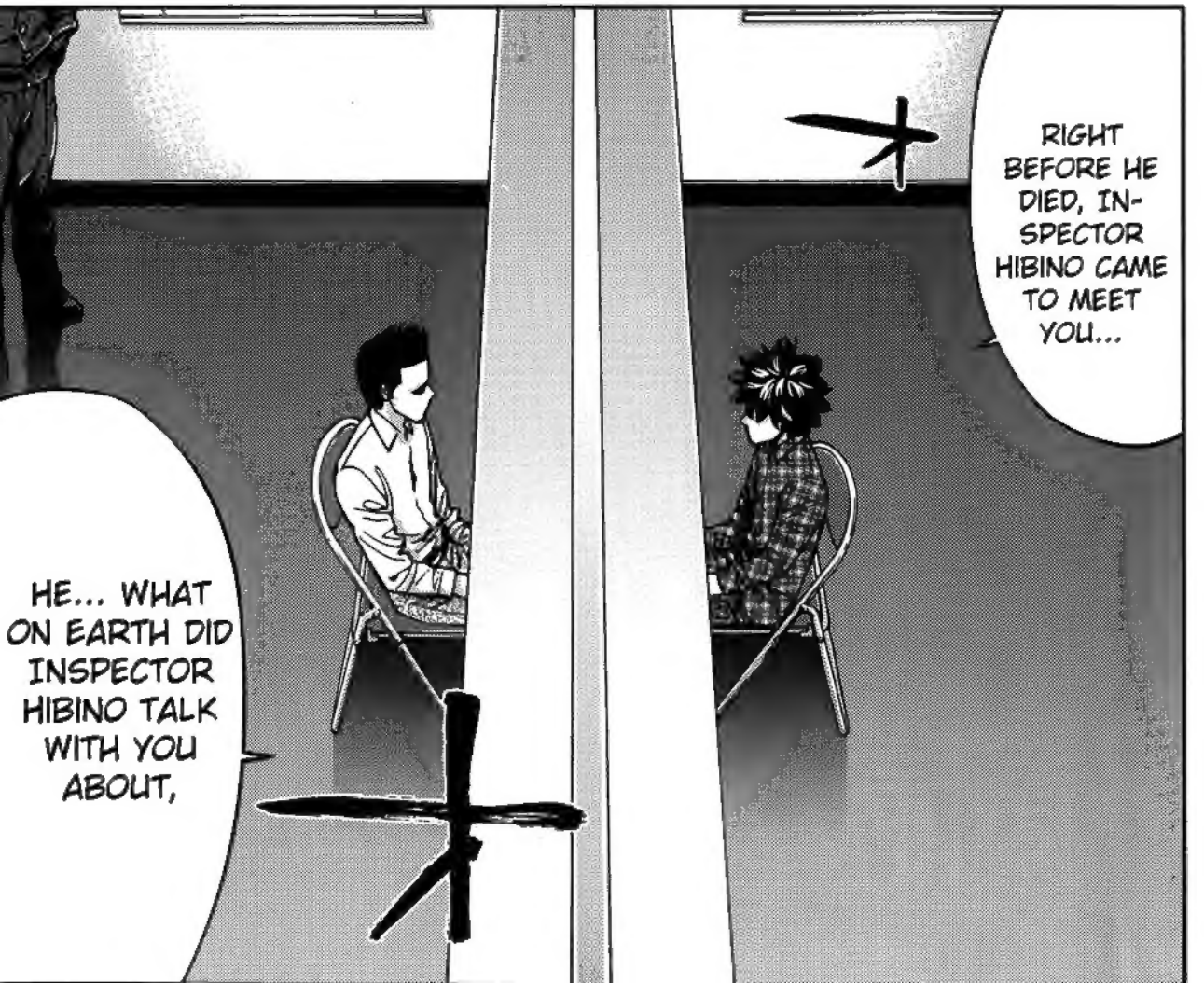
ouroboros

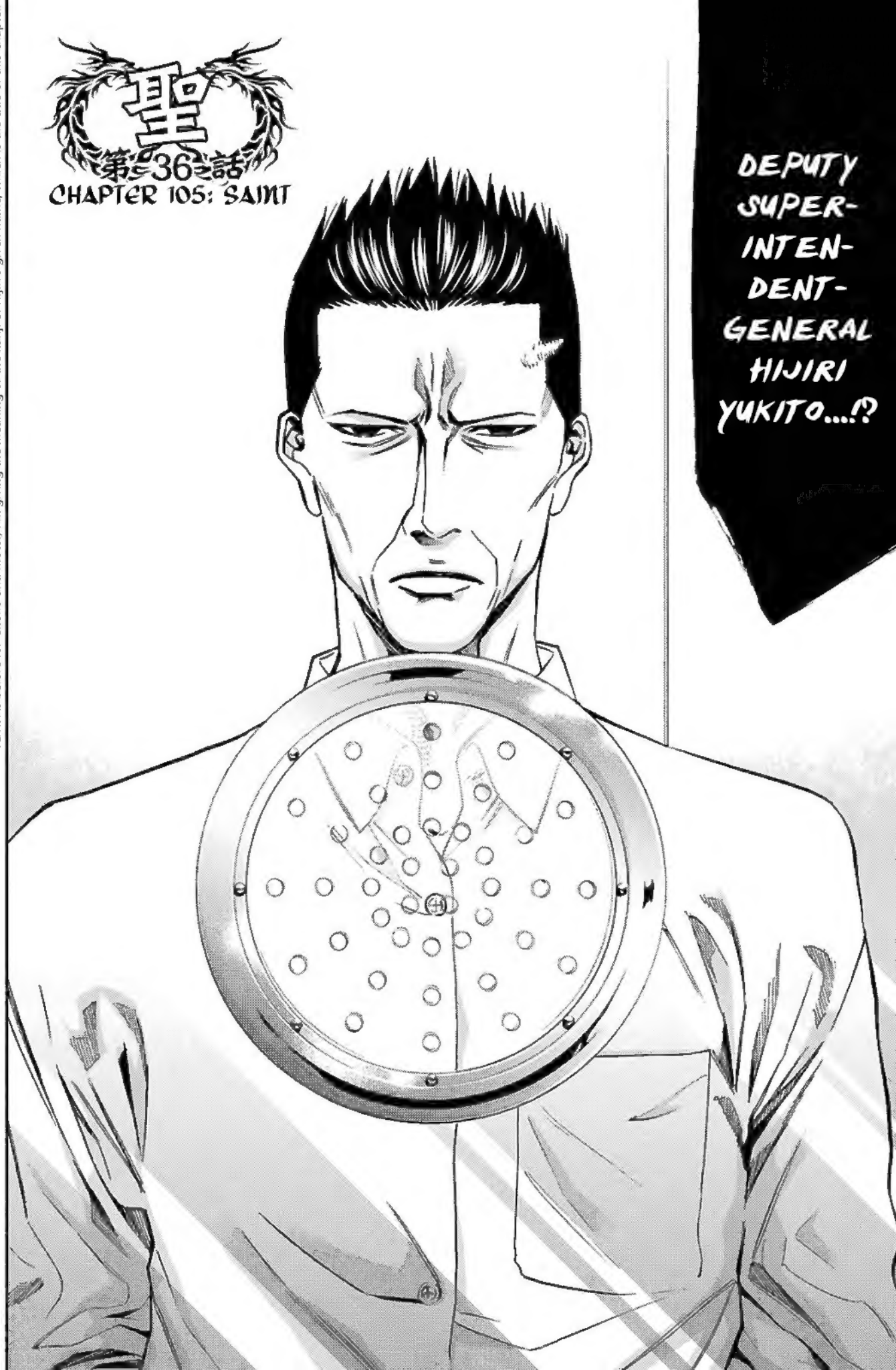
ouroboros

ouroboros


... INSPECTOR-GENERAL HIBINO HAS BEEN MURDERED.


SFX: ominous
... YES... I HAVE HEARD.


RIGHT BEFORE HE DIED, INSPECTOR HIBINO CAME TO MEET YOU...
HE... WHAT ON EARTH DID INSPECTOR HIBINO TALK WITH YOU ABOUT,



TL/N: As before for Chono and Motoi, I'm giving the meaning of the kanji of Hijiri's given name, which is the title of this chapter.

YOU SAID SO ON THAT CLANDESTINE CASINO BOAT...!
YOU... KNOW OF THAT CASE FROM 17 YEARS AGO, DON'T YOU?

I SHOULD HAVE DEFINITELY KILLED YOU TWO...!", YOU SAID.
"RIGHT NOW... I REGRET IT.
SEVENTEEN YEARS AGO...

YOUR... HOW SHOULD I SAY THIS...

... HOWEVER,
HAVING HEARD YOU SAY SUCH A THING, WE WERE COMPLETELY CONVINCED THAT YOU WERE THE MAN WE HAD BEEN LOOKING FOR.

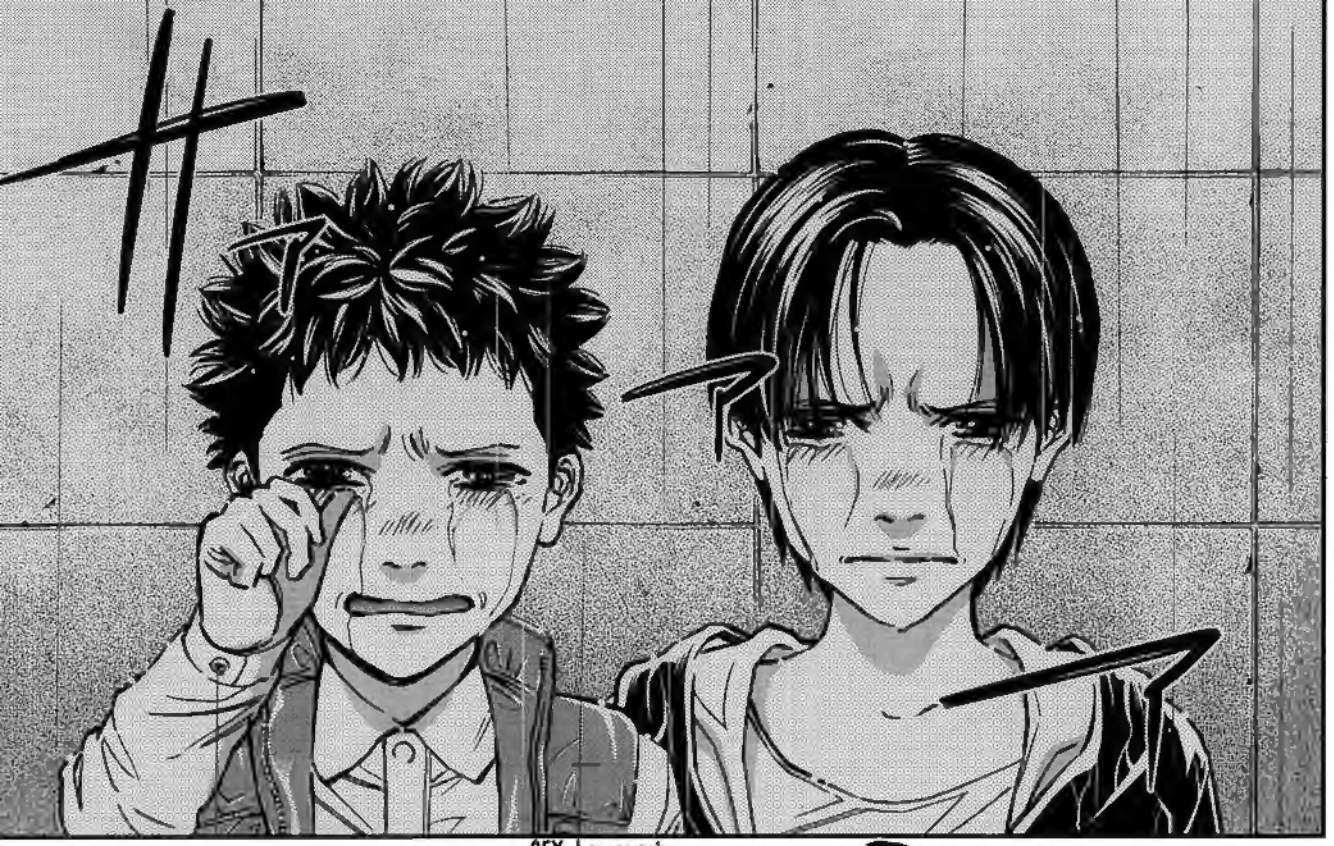
ALL THEY EXPRESSED WAS SADNESS...
YOUR EYES... CARRIED NOT A TRACE OF KILLING INTENT...

DROP!
!
.....
YOU AREN'T OUR ENEMY AS I THOUGHT.
THEN, WHY DID YOU DO SUCH A...?
ISN'T IT A BREACH OF RULES IF YOU AREN'T PRESENT IN PERSON DURING OUR CONVERSATION?
.....
I'LL BE WAITING OUTSIDE, NEXT TO THE DOOR, SO PLEASE CALL ME WHEN YOU HAVE FINISHED YOUR TALK.
SFX: step step
... LONG AGO, I USED TO ASPIRE TO BECOME A POLICE OFFICER.

BLAM!
AMONG PEOPLE WHO AIM TO BECOME POLICE OFFICERS, THERE ISN'T A SINGLE ONE WHO DOESN'T ADMIRE YOU,
DEPUTY SUPERINTENDENT-GENERAL HIJIRI.
WHY WOULD EVEN A MAN AS GREAT AS YOU
COVER UP FOR "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH"...?
... YOU'RE ADMIRED, AREN'T YOU, DEPUTY SUPERINTENDENT-GENERAL HIJIRI?
SFX: crack!
.....

SEVENTEEN YEARS AGO, THE CARE-TAKER OF THE "MAHO-ROBA" ORPHANAGE, KASHIWABA YUIKO, WAS MURDERED.
THE MURDER HAPPENED ON A RAINY MORNING... I WAS PRESENT AT THE INITIAL INVESTIGATION ON THE CRIME SCENE.
SFX: ba-dump!
EH...!?

SFX: heavy rain
AT THE TIME I WAS A DETECTIVE IN THE MPD CRIMINAL INVESTIGATION BUREAU, FIRST DIVISION...
THE FIRST DIVISION HAS ARRIVED!
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK!
WHO ARE THE ONES THAT FOUND THE BODY?
SIR!!
IT'S THOSE TWO CHILDREN, BUT...
!



SFX: heavy rain

SFX: heavy rain

SFX: ba-dump!

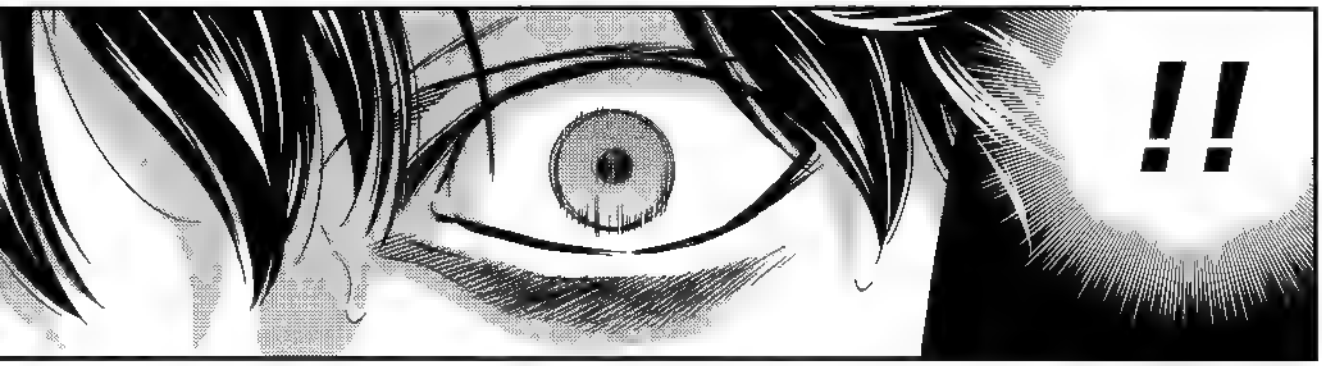
I-IN-SPECTOR HIBINO WAS ALSO AT THAT PLACE!?
EH...!!
THAT'S RIGHT.
SFX: rise!

EVEN THOUGH HE WASN'T A DETECTIVE, WHAT WAS HE DOING ON A MURDER CASE SCENE...!?
B-BUT AT THE TIME INSPECTOR HIBINO WAS ALREADY AN INSPECTOR, WASN'T HE!?

WAS MYSELF.
THAT'S BECAUSE HIBINO'S TARGET

SFX: heavy rain

ALL THIS TIME, HIBINO MISTAKENLY THOUGHT I WAS THAT MAN.
THE ONE YOU HAVE JUST CALLED "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH".
INSPECTOR HIBINO'S TARGET WAS A POLICE OFFICER WHO WAS USING THE SO-CALLED "MAHOROBA" ORPHANAGE ILLEGALLY.


!!

IT'S SOMEONE EXTREMELY CLOSE TO ME...
I'M SORRY TO BREAK IT TO YOU, BUT I AM NOT THE "MAN WITH THE GOLDEN WATCH" YOU HAVE BEEN AFTER.

ON THE CONTRARY, JUST LIKE US, HE HAD BEEN LOOKING FOR "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH", TOO...!?
I HAVE ASKED MYSELF FOR A WHILE WHETHER INSPECTOR HIBINO WAS "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH", BUT... I AM MISTAKEN.

HE WAS MY PART-NER AT THE TIME...

SHOULD BE THE POLICE, TOO, RIGHT?

YOU BOYS DIDN'T SEE ANYTHING.

YOU BOYS DON'T KNOW A THING.

THE ONES WHO CAN EFFORTLESS-LY CRUSH THAT TINY LIFE OF YOURS...

DEPUTY SUPERINTENDENT-GENERAL HIJIRI'S PARTNER IS "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH"...!!
!!
AND THEN... HE CAME TO SEE ME IN THIS DETENTION CENTRE TO CONFIRM THAT.
HIBINO... BEGAN TO SUSPECT IT, FAINTLY.
THAT I WASN'T "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH"
OF COURSE, THAT BASTARD REALIZED!
THAT MY FORMER PARTNER IS THE TRUE CRIMINAL...!

... WHO... IS HE...?
I'M AFRAID SOMEONE TAILED HIBINO WHEN HE CAME TO MEET ME HERE...
THE REASON HE WAS MURDERED IS BECAUSE HE KNEW HIS TRUE IDENTITY...
THE MOMENT I HEARD HIBINO HAD BEEN MURDERED... I KNEW IT.

WHO IS HE!?

NOT TELLING.

I CAN'T SELL MY PARTNER.
SFX: swish!

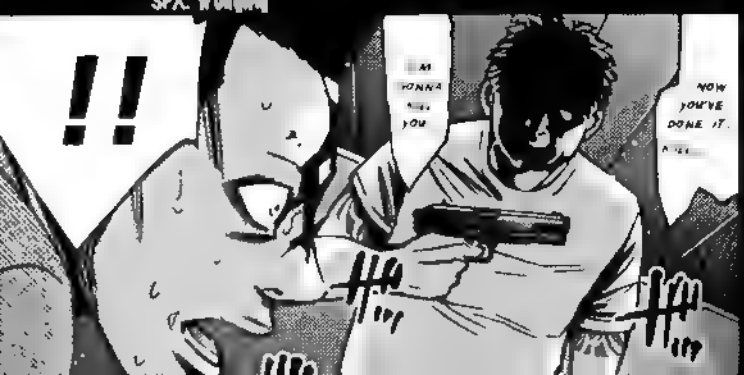
ALMOST 30 YEARS AGO
THAT WAS RIGHT AFTER I WAS EXCEPTIONALLY SELECTED FOR AN UNPRECEDENTED PROMOTION FROM A LOWLY LOCAL POLICE STATION TO A DETECTIVE IN HEADQUARTERS
MY FIRST CASE

A FORMER MEMBER OF A CRIME SYNDICATE WAS ON THE RUN AFTER HAVING GONE MAD FROM USING STIMULANTS AND STABBING A CIVILIAN TO DEATH
I HAD BY SHEER LUCK OBTAINED INFORMATION THAT HE WAS HIDING IN A UNIT IN A FLAT COMPLEX WHERE HIS LOVER LIVED

UNDER NORMAL CIRCUMSTANCES I WOULD CONVEY THIS INFORMATION TO THE INVESTIGATION HEADQUARTERS AND THE CRIMINAL WOULD BE APPREHENDED IN AN OPERATION SPEARHEADED BY THE LEADERSHIP THAT'S IN THEORY
HOWEVER
I RECKLESSLY INFILTRATED THE FLAT WHERE THE CRIMINAL WAS HIDING
!?
!?
I KEPT TELLING MYSELF THAT AND ENTERED BUT
IF I DON'T CAPTURE THE CRIMINAL SOON HE MIGHT END UP ESCAPING
THAT WAS
I WANTED TO
AND WAS DAZZLED BY THAT

SFX: squirming around

SFX: twisting

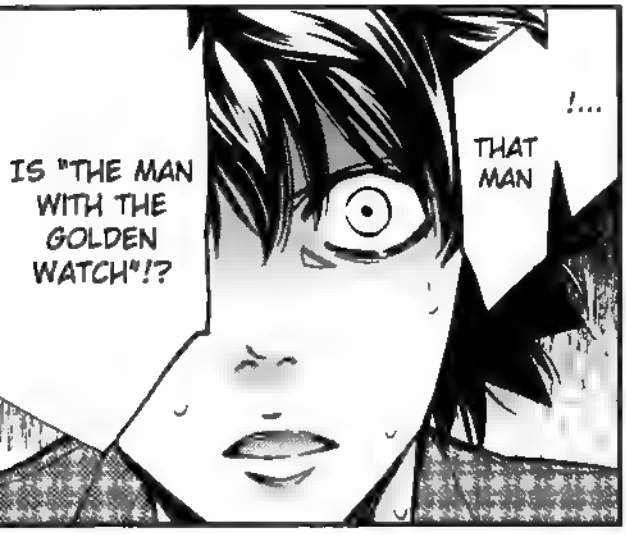


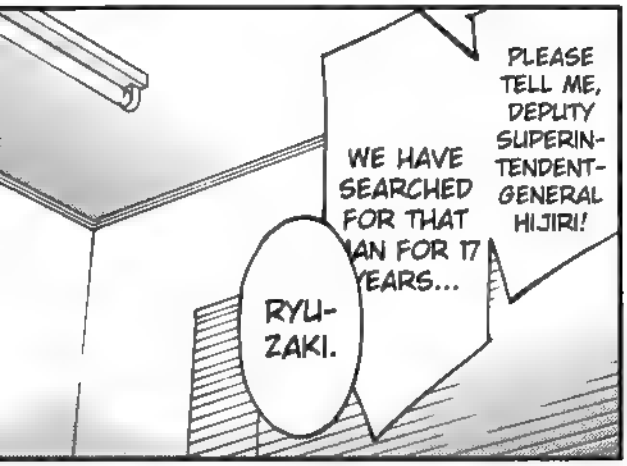
IIII'LL KILL EEEEV-ERY-OOONEE
I-
I-I-
YOOOOUUU LOOKED DOWN ON MEEEEE... HEE HEE!
THAT MOMENT... I THOUGHT I WAS GOING TO BE KILLED...
AAH...
HELP...!!
SFX: click...

GUA AAAA AAH!!
LET GO OF MEEE!!
I'LL KILL YOOO OUUU
SFX: struggling
SFX: crash!
I-I... WILLY-NILLY...!
ACHIE -
I WANTED.. AN ACHIEVE-MENT...!! IM SORRY..
GULH...!!
GUEEH!
UGGGH
I-I... I'M FINE...
ARE YOU OKAY, HIJIRI!?
THAT WOUND ON YOUR HEAD... IS IT OKAY!?
CLICK!

YOU'RE INCREDIBLY BRAVE...
EH!..?
WHAT HAPPENED THIS TIME WAS MY RESPONSIBILITY. SINCE I'M THE ONE WHO GAVE YOU THE INSTRUCTION TO RAID THE PLACE.
YOU'RE RUBBING SALT ON YOUR WOUND SHUT UP, HIJIRI
SFX: slap...
HIJIRI,
SOME GUTS YOU HAVE!

BY SHOULDERING THE RESPONSIBILITY FOR MY RECKLESS RAID, HE RESCUED MY FUTURE AS A DETECTIVE...
AND IT'S NOT ONLY THAT.
THAT TIME... IF HE HADN'T COME TO MY RESCUE, I WOULD HAVE BEEN KILLED.


!...
THAT MAN
IS "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH"!?


PLEASE TELL ME, DEPUTY SUPERINTENDENT-GENERAL HIJIRI!
WE HAVE SEARCHED FOR THAT AN FOR 17 EARS...
RYUZAKI.

!
AS FAR AS I AM CONCERNED, HE IS MY ONE AND ONLY PARTNER.

THAT TIME... I VOWED TO MYSELF.
REGARDLESS... OF WHETHER HE WAS RIGHT OR WRONG,
NO MATTER WHAT HAPPENED AFTERWARDS, I WOULD PLEDGE MY LIFE TO HIM...!

CAN YOU SELL YOUR PARTNER OUT?
YOU HAVE ONE, TOO, DON'T YOU... A PARTNER...
!!...
UGH...
GNASH...

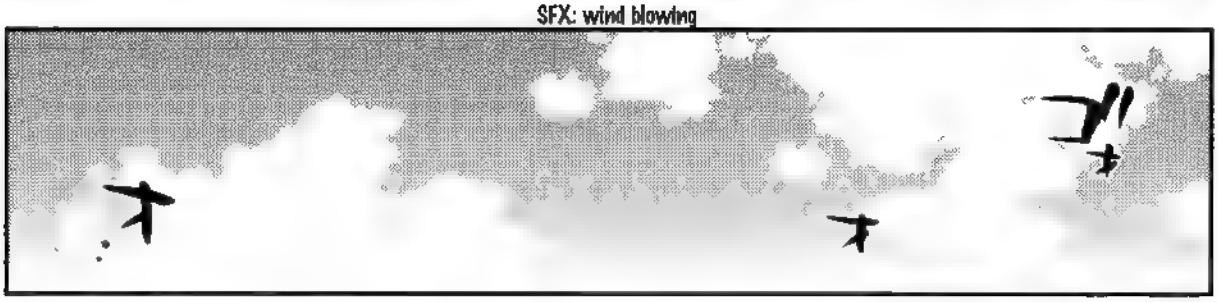
I'LL UNCOVER THE TRUTH WITH MY OWN POWER, JUST WATCH ME!
NOW I KNOW THAT MUCH, IT'S FINE IF YOU WON'T CO-OPERATE.
!
I'VE HAD ENOUGH!
SFX: rise!

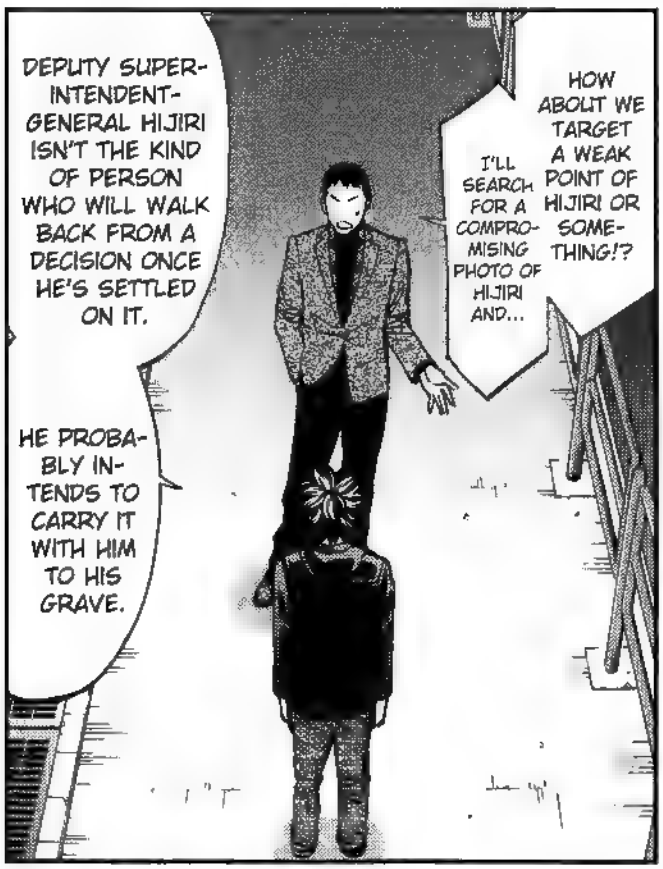
SFX: flap!

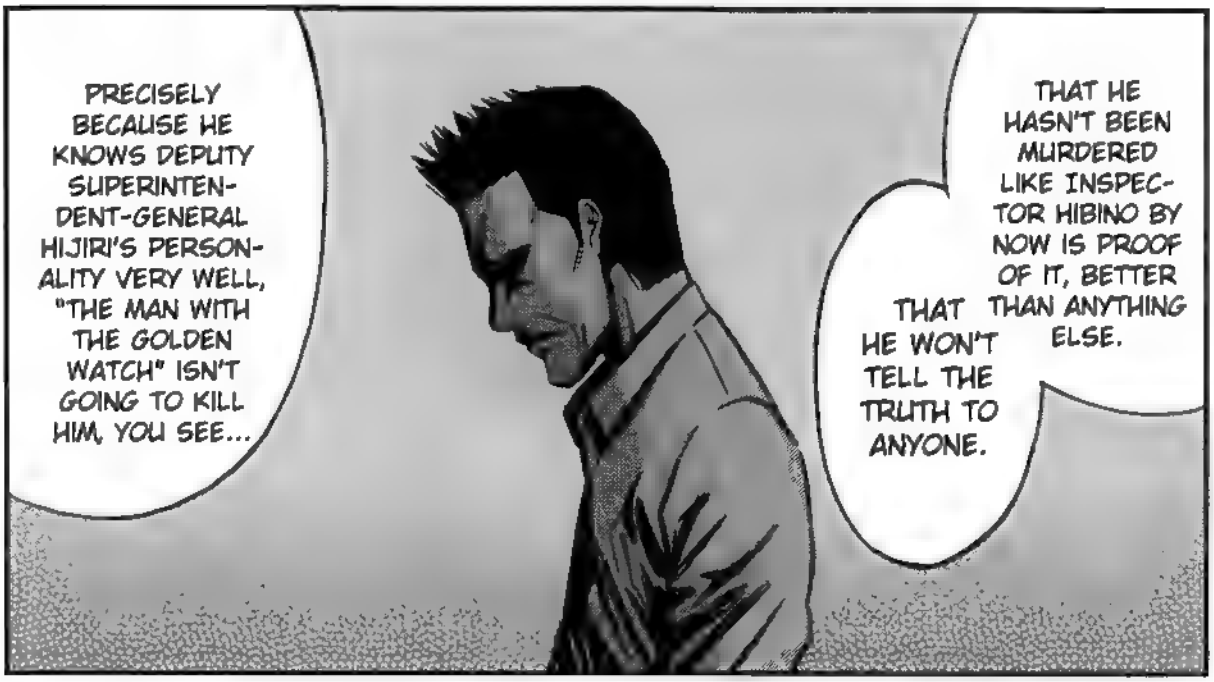
.....
UNCOVER... THE TRUTH...?
SFX: mumble...

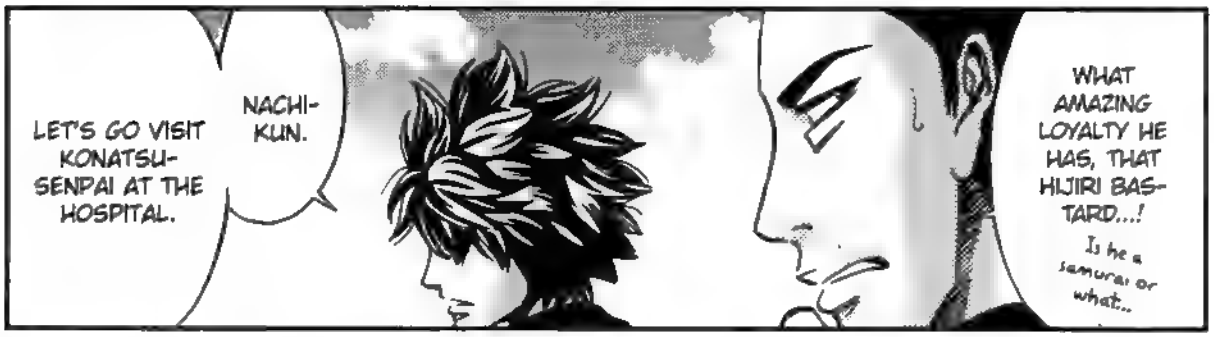
EVEN IF IT'S A TRUTH YOU'RE BETTER OFF NOT KNOW-ING...?
.....?
BLAM!
.....
...I AM...
THE WORST SCUM THERE IS...

SFX: wind blowing




DEPUTY SUPERINTENDENT-GENERAL HIJIRI ISN'T THE KIND OF PERSON WHO WILL WALK BACK FROM A DECISION ONCE HE'S SETTLED ON IT.
HE PROBABLY INTENDS TO CARRY IT WITH HIM TO HIS GRAVE.
I'LL SEARCH FOR A COMPROMISING PHOTO OF HIJIRI AND...
HOW ABOUT WE TARGET A WEAK POINT OF HIJIRI OR SOMETHING!?


PRECISELY BECAUSE HE KNOWS DEPUTY SUPERINTENDENT-GENERAL HIJIRI'S PERSONALITY VERY WELL, "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH" ISN'T GOING TO KILL HIM, YOU SEE...
THAT HE HASN'T BEEN MURDERED LIKE INSPECTOR HIBINO BY NOW IS PROOF OF IT, BETTER THAN ANYTHING ELSE.
THAT HE WON'T TELL THE TRUTH TO ANYONE.

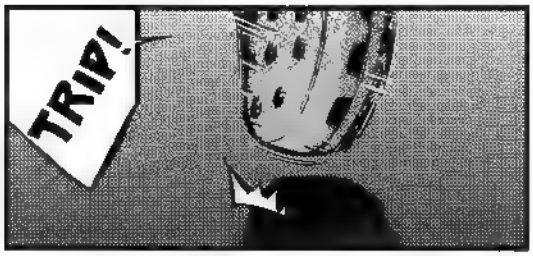

LET'S GO VISIT KONATSU-SENPAI AT THE HOSPITAL.
NACHI-KUN.
WHAT AMAZING LOYALTY HE HAS, THAT HIJIRI BASTARD...!
Is he a samurai or what...

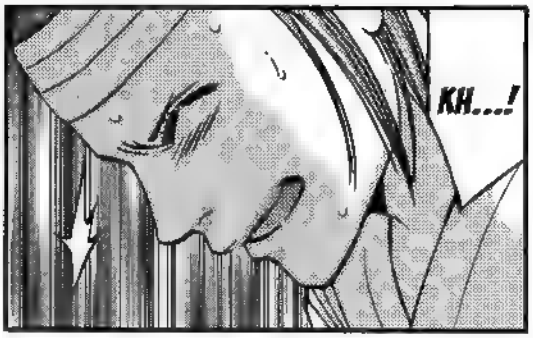
KONATSU-SENPAI IS THE ONLY PERSON WHO SAW THE PERPETRATOR...!!
TO GET CLOSER TO "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH", WE FIRST HAVE TO FERRET OUT THE CRIMINAL WHO MURDERED INSPECTOR HIBINO.

KONATSU... THE ONE WHO WAS FOUND COLLAPSED IN THAT RUINED BUILDING?
YES.

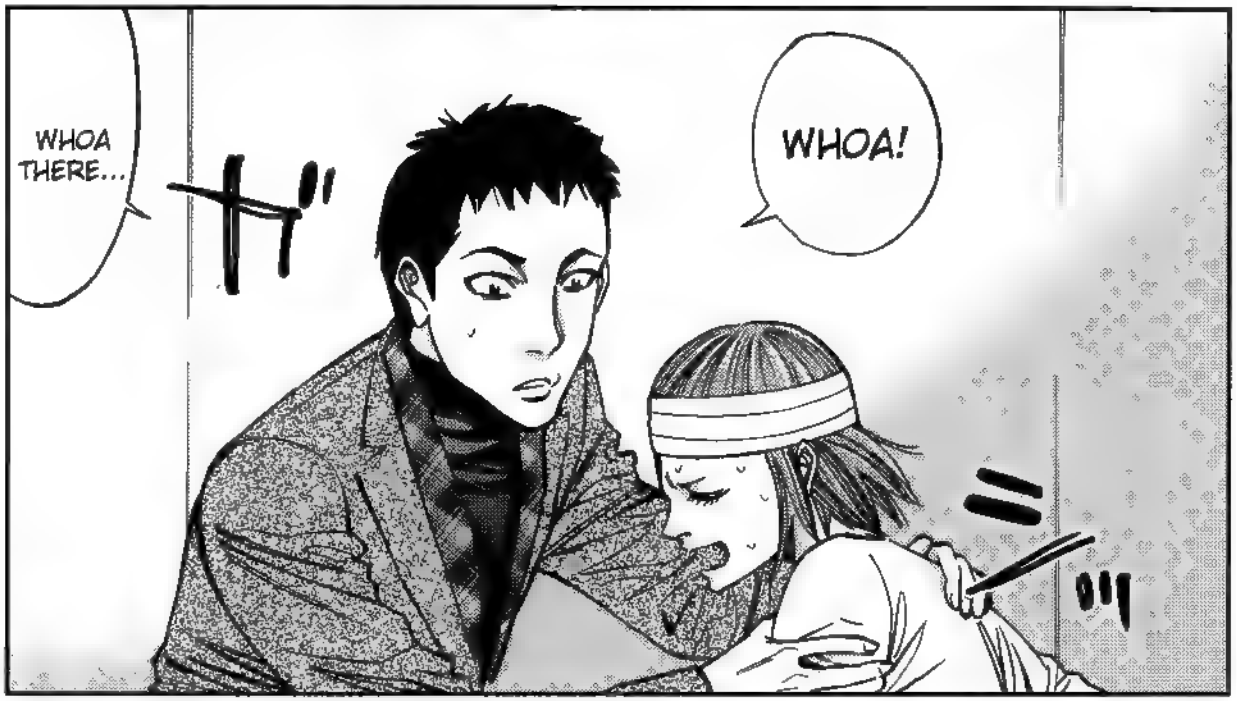
STEP...
TRUDGE...
STEP...
TRUDGE...
STEP...
TRUDGE...
STEP...
TRUDGE...
STEP...
TRUDGE...
STEP...
TRUDGE...

KYA
!!

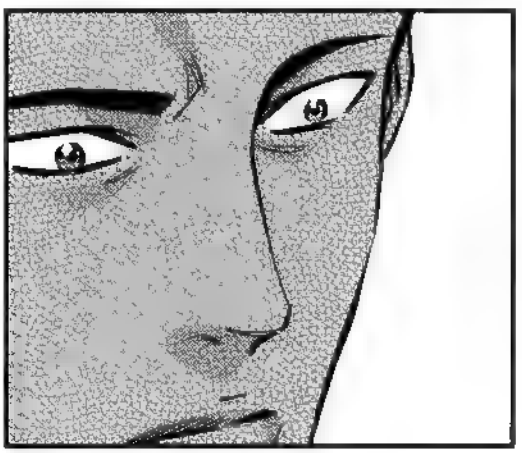

TRIP!

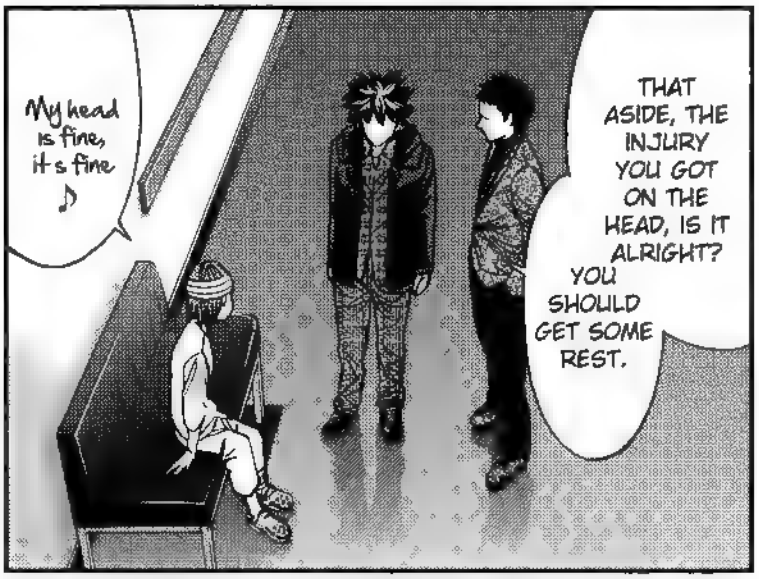

KH...!

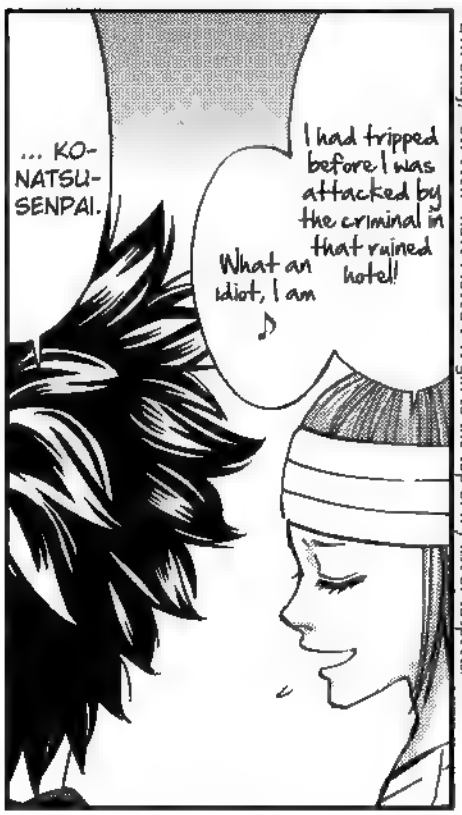
SFX: grab!


WHOA THERE...
WHOA!

Ooooh... Knocchi...
KONATSU-SENPAI, YOU CAN'T PUSH YOURSELF LIKE THAT...







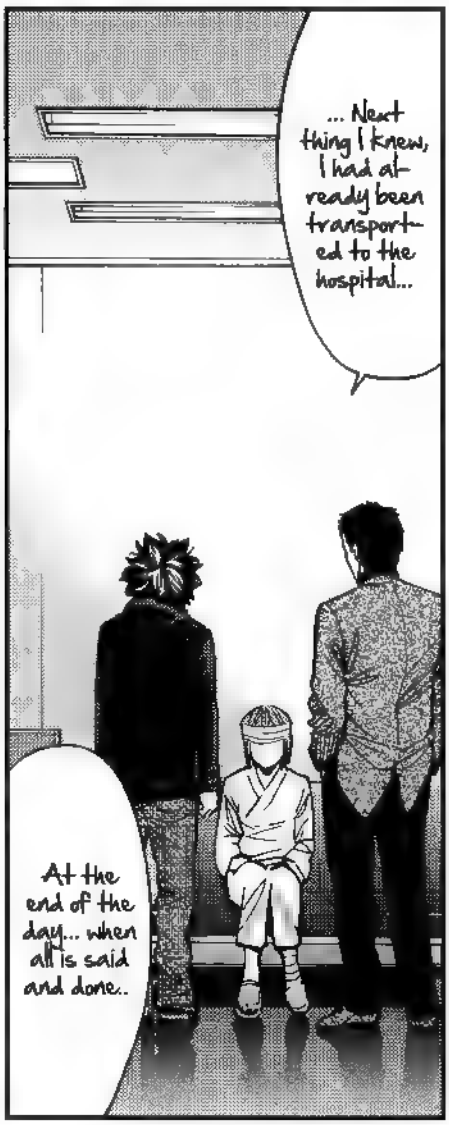
T/N. Okay, now even I have moved this girl to the top of my list of suspects.

WHAT KIND OF PERSON WAS THE BASTARD...?
YES...
ONLY FLEETINGLY, THOUGH...
I COULDN'T MAKE MY BODY MOVE
I HADN'T NOTICED THAT MY HEAD HAD BEEN HIT
I FELL TO THE GROUND IN THAT CONDITION
EVERYTHING WENT BLURRY
AT THE TIME ALL OF A SUDDEN MY FIELD OF VISION SHUDDERED FROM A HEAVY IMPACT
THEN, RIGHT AFTER THAT,
I BECAME AWARE OF SOMEONE WHO WAS PASSING NEXT TO WHERE I WAS LYING...

THE BACK OF A MAN.
I SAW HIM AS HE WALKED IN INSPECTOR HIBINO'S DIRECTION HOLDING A GUN...

SFX. ba-dump!

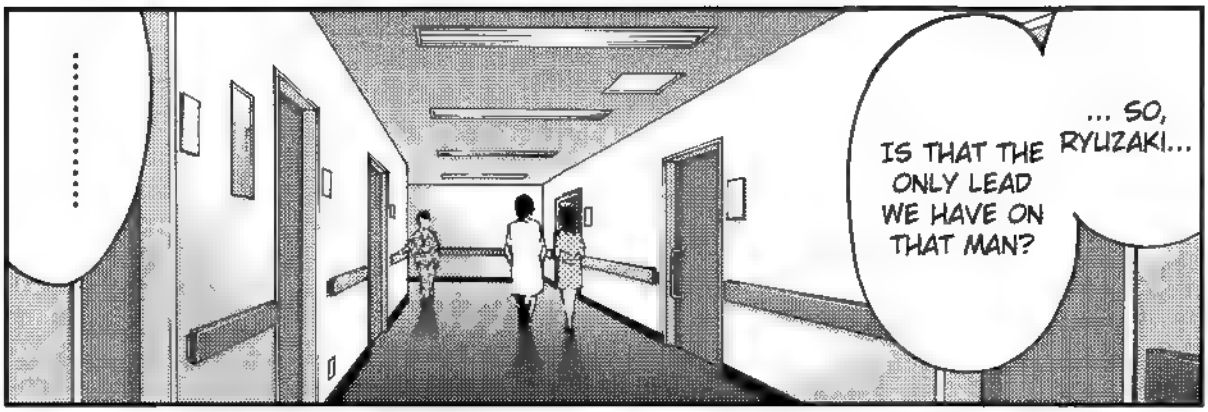
STAY HERE.
BECAUSE... I GOT MY FOOT SPRAINED THAT TIME!..

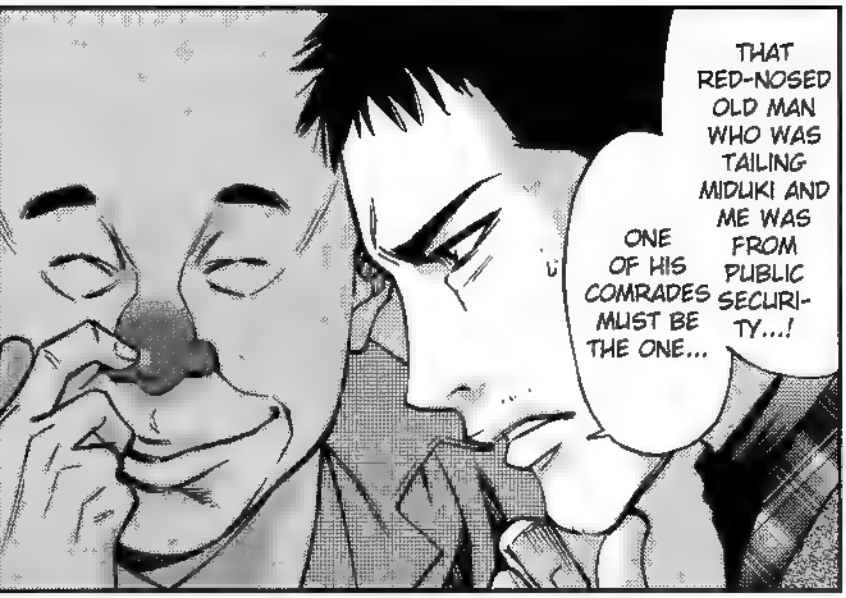

... Next thing I knew, I had already been transported to the hospital...
At the end of the day... when all is said and done..

N-NOT AT ALL! IT'S NOT YOUR FAULT, KONATSU-SENPAI...!
If I had been by his side, perhaps... the criminal wouldn't have attacked Inspector Hibino...
I've thought about that all this time...

He.
He will be mad at me...!!
Th-That's why I have to give it my all
In this situation right now, the Inspection Office isn't functioning
KONATSU-SENPAI, DON'T PUSH YOURSELF

IN-!
IN-
INSPECTOR HIBINO WILL...!!



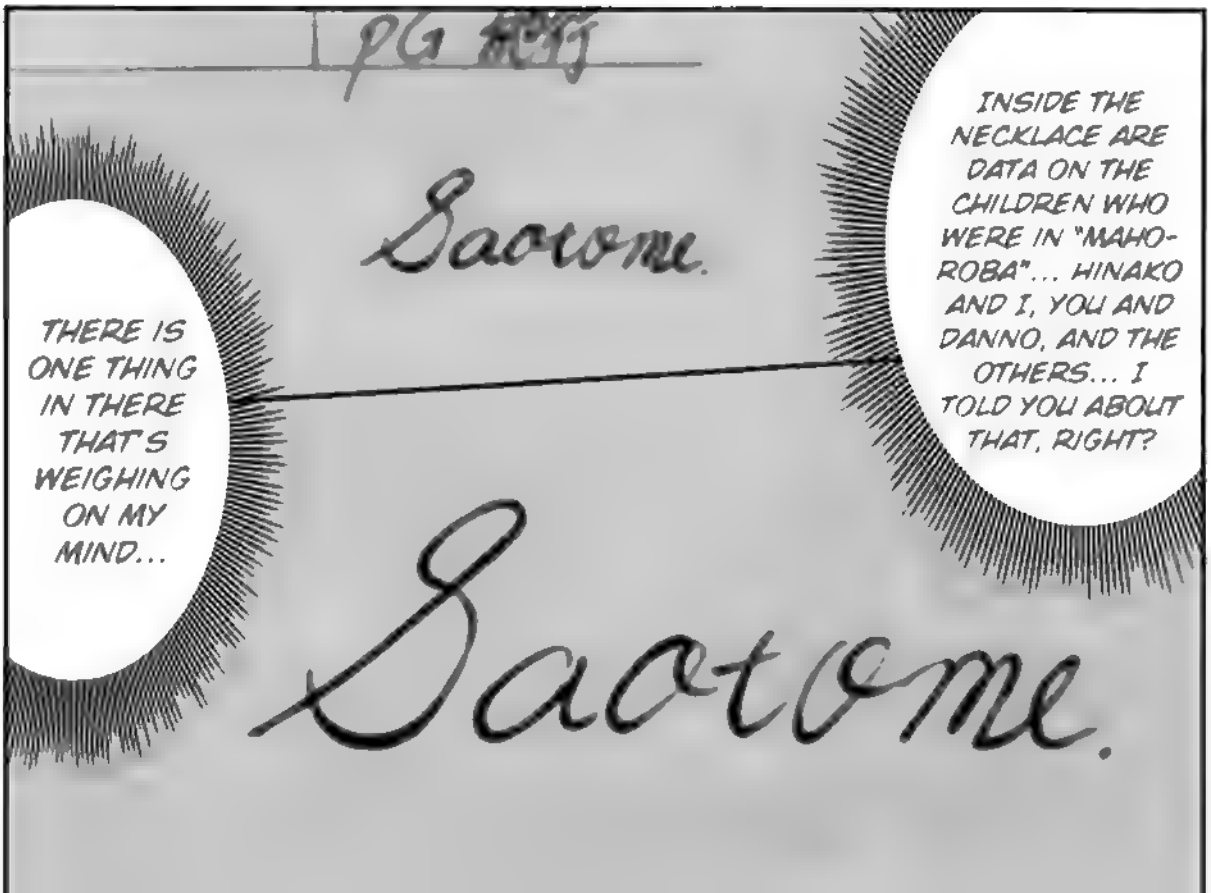


SFX: step step step

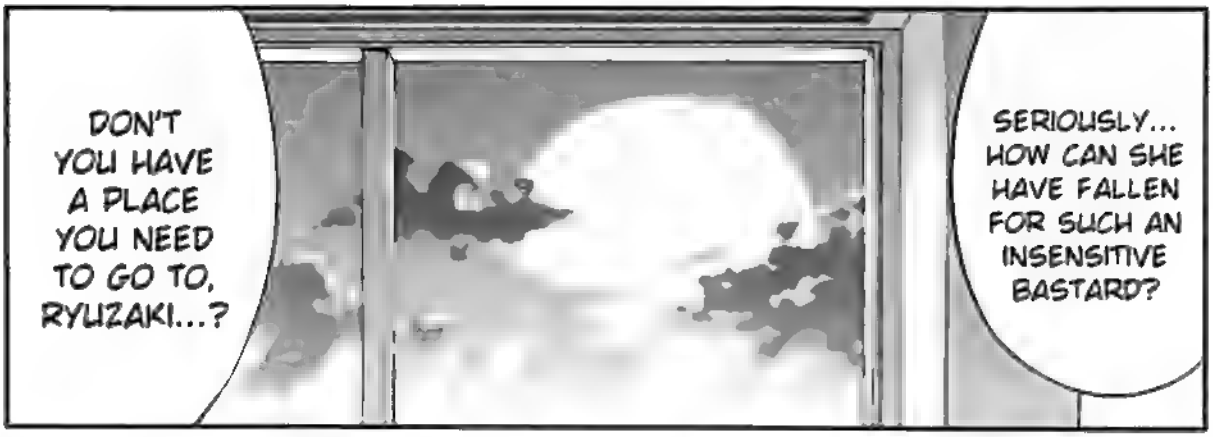
NO... CHONO-SAN SAVED TAT-CHAN...
HE MUST HAVE A REASON FOR BEING ON THE SIDE OF "THE MAN WITH THE GOLDEN WATCH"...!

EH? I DON'T MIND, BUT... WHY...
I'M A LITTLE CURIOUS ABOUT SOME-THING.
THAT NECK-LACE YOU KEEP AS A MEMENTO FROM YUIKO-SENSEI... CAN I BORROW IT?

RYU-ZAKI.
I HAVE A SMALL REQUEST FROM YOU!


Saotome.
THERE IS ONE THING IN THERE THAT'S WEIGHING ON MY MIND...
INSIDE THE NECKLACE ARE DATA ON THE CHILDREN WHO WERE IN "MAHO-ROBA"... HINAKO AND I, YOU AND DANNO, AND THE OTHERS... I TOLD YOU ABOUT THAT, RIGHT?
Saotome.

IF WE ASK THAT FELLOW... WE'LL PROBABLY KNOW WHAT KIND OF INSTITUTION "MAHOROBA" WAS.
YEAH... IT SEEMS TO BE THE DOCTOR WHO EXAMINED US CHILDREN AT "MAHOROBA".
"SAOTOME" ...?
COLLECTING DATA IS MY SPECIALTY ♪
CLINK!
I'LL LAUNCH A THOROUGH SEARCH ON THIS SO-CALLED DR "SAOTOME" BASED ON HIS HANDWRITING.
IT'S A TEDIOUS, HARD TASK, BUT...
I'M SUSPENDED FROM WORK AND HAVE TIME...
I-I'LL LOOK INTO IT WITH YOU!
SFX rise
!
SFX step
EH...?
I'LL TAKE UTMOST CARE NOT TO BE ATTACKED BY THOSE PUBLIC SECURITY BASTARDS
LATERS


DON'T YOU HAVE A PLACE YOU NEED TO GO TO, RYUZAKI...?
SERIOUSLY... HOW CAN SHE HAVE FALLEN FOR SUCH AN INSENSITIVE BASTARD?

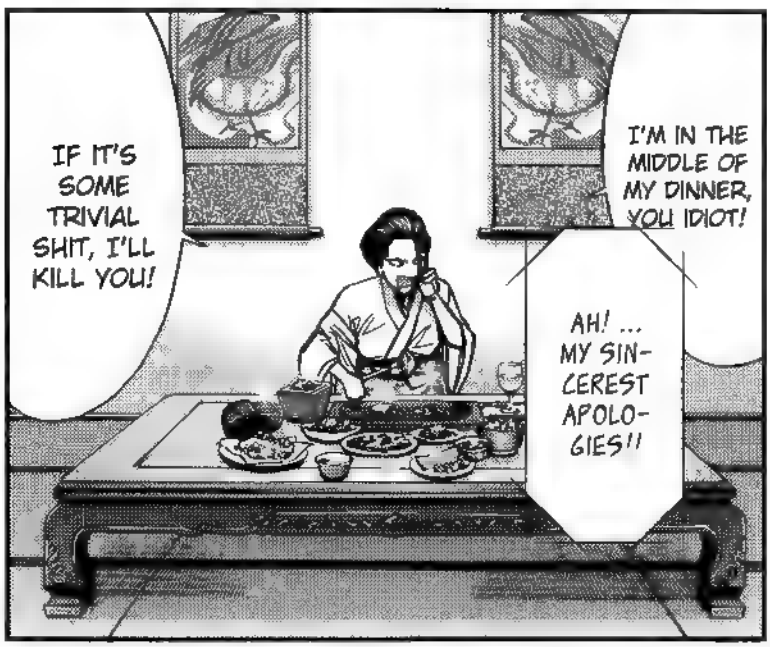
THERE'S A WOMAN WHO NEEDS YOU MORE THAN ANYONE ELSE.

RUN TO HER WITH-OUT DELAY, RYUZAKI...!

MILADY
THERE'S A CALL FROM THE DEPUTY LEADER OF THE DANNO FAMILY.
HE SAID "I NEED TO CONVEY SOMETHING TO MILADY IMMEDIATELY."

SFX: r-r-iip!

SFX: munch munch



MAKE EXTRA SURE TO TRANSFER ALL WEAPONS IN POSSESSION OF THE DANNO FAMILY TO A DIFFERENT PLACE!
U-UNDER-STOOD... MILADY.
IF IT BECOMES KNOWN THAT DANNO TATSUYA WAS IN THE CASINO BOAT THAT DAY... THERE WILL BE A POLICE SEARCH IN THE DANNO FAMILY PREMISES.
A-ABOUT THAT...
I DON'T NEED A REPORT! JUST DO IT ALREADY!
SFX: tremble tremble
GLANCE!
ER ...
HAH?
THEY... THEY AREN'T HERE...!
A-ABOUT THAT, RIGHT NOW WE'RE IN THE ABANDONED FACTORY THE DANNO FAMILY USES AS AN AR-MOURY...
WE WERE GOING TO HIDE OUR WEAPONS AS PER YOUR ORDERS, MILADY...

THEY AREN'T HERE... FAMILY LEADER DANNO'S GUN AND BULLETS, THEY'RE ALL GONE...!!
SFX: ba-dump...
I KNEW IT... HE IS ALIVE!!

ouroboros

ouroboros

ouroboros

ouroboros

DEATHTOLL

DEATHTOLLSCANS.NET

TRANSLATOR:

WRAITH

PROOFREADER:

MAHA9392

CLEANER:

GREEN DEMON

REDRAWER:

AMIZ

TYPESETTER:

YOTHEN

QUALITY CHECKER:

WRAITH